



Evropský parlament

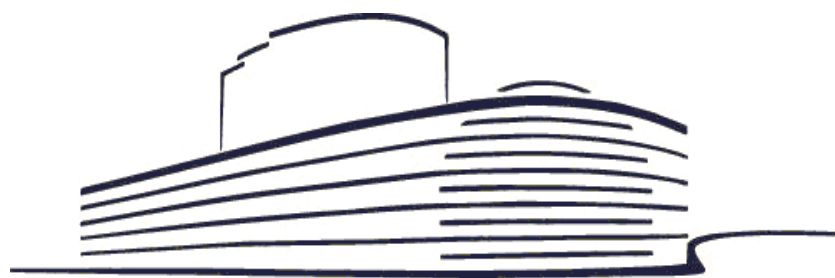
2016 - 2017

ZÁPIS

ze zasedání konaného

v pondělí

21. listopadu 2016



VYSVĚTLIVKY K POUŽITÝM SYMBOLŮM

| | |
|--------|--|
| * | postup konzultace |
| *** | postup souhlasu |
| ***I | řádný legislativní postup: první čtení |
| ***II | řádný legislativní postup: druhé čtení |
| ***III | řádný legislativní postup: třetí čtení |

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

ZKRATKY POUŽÍVANÉ PRO PARLAMENTNÍ VÝBORY

| | |
|------|---|
| AFET | Výbor pro zahraniční věci |
| DEVE | Výbor pro rozvoj |
| INTA | Výbor pro mezinárodní obchod |
| BUDG | Rozpočtový výbor |
| CONT | Výbor pro rozpočtovou kontrolu |
| ECON | Hospodářský a měnový výbor |
| EMPL | Výbor pro zaměstnanost a sociální věci |
| ENVI | Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin |
| ITRE | Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku |
| IMCO | Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů |
| TRAN | Výbor pro dopravu a cestovní ruch |
| REGI | Výbor pro regionální rozvoj |
| AGRI | Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova |
| PECH | Výbor pro rybolov |
| CULT | Výbor pro kulturu a vzdělávání |
| JURI | Výbor pro právní záležitosti |
| LIBE | Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci |
| AFCO | Výbor pro ústavní záležitosti |
| FEMM | Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví |
| PETI | Petiční výbor |
| DROI | podvýbor pro lidská práva |
| SEDE | podvýbor pro bezpečnost a obranu |

ZKRATKY POUŽÍVANÉ PRO POLITICKÉ SKUPINY

| | |
|-----------|---|
| PPE | skupina Evropské lidové strany (Křesťanští demokraté) |
| S&D | skupina Pokrokové aliance socialistů a demokratů v Evropském parlamentu |
| ECR | skupina Evropských konzervativců a reformistů |
| ALDE | skupina Aliance liberálů a demokratů pro Evropu |
| GUE:NGL | skupina konfederace Evropské sjednocené levice a Severské zelené levice |
| Verts/ALE | skupina Zelených/Evropské svobodné aliance |
| EFDD | skupina Evropa svobody a přímé demokracie |
| ENF | skupina Evropa národů a svobody |
| NI | nezařazení poslanci |

Obsah

| | |
|--|----|
| 1. Pokračování zasedání..... | 3 |
| 2. Schválení zápisu z předchozího denního zasedání..... | 3 |
| 3. Složení Parlamentu..... | 3 |
| 4. Členství v politických skupinách..... | 4 |
| 5. Členství ve výborech a delegacích..... | 4 |
| 6. Harmonogram dílčích zasedání Parlamentu – 2018..... | 4 |
| 7. Podepisování aktů přijatých řádným legislativním postupem (článek 78 jednacího řádu)..... | 5 |
| 8. Předložení dokumentů..... | 5 |
| 9. Otázky k ústnímu zodpovězení s rozpravou (předložení)..... | 9 |
| 10. Další postup na základě usnesení Parlamentu..... | 10 |
| 11. Plán práce..... | 11 |
| 12. Výroční zpráva Evropské centrální banky za rok 2015 (rozprava)..... | 11 |
| 13. Zelená kniha o maloobchodních finančních službách (rozprava)..... | 12 |
| 14. Dokončovací práce na dohodě Basel III (rozprava) | 13 |
| 15. Evropská obranná unie (krátké přednesení)..... | 13 |
| 16. Využití potenciálu osobní vodní dopravy (krátké přednesení)..... | 14 |
| 17. Zvýšení účinnosti rozvojové spolupráce (krátké přednesení)..... | 14 |
| 18. Jednominutové projevy k důležitým politickým otázkám | 14 |
| 19. Pořad jednání příštího denního zasedání..... | 15 |
| 20. Ukončení denního zasedání..... | 15 |
| PREZENČNÍ LISTINA..... | 17 |

EVROPSKÝ PARLAMENT

ZASEDÁNÍ 2016–2017

Dílčí zasedání od 21. do 24. listopadu 2016

ŠTRASBURK

ZÁPIS

PONDĚLÍ 21. LISTOPADU 2016

PŘEDSEDNICTVÍ: Martin SCHULZ
předseda

1. Pokračování zasedání

Denní zasedání bylo zahájeno v 17:00.

2. Schválení zápisu z předchozího denního zasedání

Zápis z předchozího denního zasedání byl schválen.

o
o o o

Michela Giuffrida byla přítomna na denních zasedáních ve dnech 15. července 2014 a 12. listopadu 2014, její jméno však není uvedeno na prezenční listině.

Michela Giuffrida oznámila, že byla přítomna na denních zasedáních ve dnech 20. října 2014 a 12. ledna 2015 a že její jméno není uvedeno na prezenční listině.

o
o o o

Vystoupil Tibor Szanyi ke stavu lidských práv v Malajsii.

3. Složení Parlamentu

Příslušné chorvatské orgány oznámily, že Ivica Tolić a Željana Zovko, kterými jsou nahrazeni Andrej Plenković a Davor Ivo Stier, byli zvoleni poslanci Evropského parlamentu s platností od 24. října 2016.

Parlament vzal tuto skutečnost na vědomí.

Dokud nejsou ověřeny jejich pověřovací listiny nebo není rozhodnuto o jakémkoli sporu podle čl. 3 odst. 2 jednacího řádu, zasedají Ivica Tolić a Željana Zovko v Parlamentu a jeho orgánech a požívají

všech práv, která jsou s tím spojena, pod podmínkou, že předtím učinili prohlášení, že nezastávají funkci neslučitelnou s výkonem mandátu poslance Evropského parlamentu.

o
o o o

Příslušné německé orgány oznámily, že Tiemo Wölken, kterým je nahrazen Matthias Groote, byl zvolen poslancem Evropského parlamentu.

Parlament vzal tuto skutečnost na vědomí s platností od 14. listopadu 2016.

Dokud nejsou ověřeny jeho pověřovací listiny nebo není rozhodnuto o jakémkoli sporu podle čl. 3 odst. 2 jednacího řádu, zasedá Tiemo Wölken v Parlamentu a jeho orgánech a požívá všech práv, která jsou s tím spojena, pod podmínkou, že předtím učinil prohlášení, že nezastává funkci neslučitelnou s výkonem mandátu poslance Evropského parlamentu.

4. Členství v politických skupinách

Diane James již není členkou skupiny EFDD a zasedá mezi nezařazenými poslanci s platností od 19. listopadu 2016.

5. Členství ve výborech a delegacích

Předseda obdržel od skupin PPE, ALDE a GUE/NGL následující žádosti o jmenování:

výbor DEVE: Željana Zovko

výbor IMCO: Morten Løkkegaard, kterým je nahrazena Catherine Bearder

delegace pro vztahy s Bosnou a Hercegovinou a s Kosovem: Željana Zovko

delegace ve Smíšeném parlamentním shromáždění AKT-EU: Ivica Tolić

delegace ve Výboru pro parlamentní spolupráci EU-Ukrajina: Dubravka Šuica

delegace pro vztahy s Arabským poloostrovem: Ángela Vallina, kterou je nahrazen Dennis de Jong

Pokud do schválení zápisu z tohoto dílčího zasedání nebudou předloženy žádné námitky, budou tato jmenování považována za schválená.

6. Harmonogram dílčích zasedání Parlamentu – 2018

Konference předsedů na své schůzi dne 27. října 2016 přijala tento návrh harmonogramu dílčích zasedání Parlamentu na rok 2018:

- od 15. do 18. ledna
- od 5. do 8. února
- 28. února a 1. března
- od 12. do 15. března

- od 16. do 19. dubna
- 2. a 3. května
- od 28. do 31. května
- od 11. do 14. června
- od 2. do 5. července
- od 10. do 13. září
- od 1. do 4. října
- od 22. do 25. října
- od 12. do 15. listopadu
- 28. a 29. listopadu
- od 10. do 13. prosince

Lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: úterý 22. listopadu 2016 ve 12:00.

Hlasování: *bod 10.1 zápisu ze dne 23.11.2016.*

7. Podepisování aktů přijatých řádným legislativním postupem (článek 78 jednacího řádu)

Předseda oznámil, že spolu s předsedou Rady podepíše ve středu 23. listopadu 2016 níže uvedené akty přijaté řádným legislativním postupem.

- Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1236/2005 o obchodování s některým zbožím, které by mohlo být použito pro trest smrti, mučení nebo jiné kruté, nelidské či ponižující zacházení nebo trestání (00027/2016/LEX - C8-0468/2016 - 2014/0005 (COD))

- Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 1303/2013, pokud jde o některá ustanovení týkající se finančního řízení pro některé členské státy, jejichž finanční stabilita je postižena či ohrožena závažnými obtížemi (00039/2016/LEX - C8-0467/2016 - 2016/0193(COD))

- Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1342/2008, kterým se zavádí dlouhodobý plán pro populace tresky obecné a lov těchto populací (00044/2016/LEX - C8-0460/2016 - 2012/0236(COD))

8. Předložení dokumentů

Byly předloženy tyto dokumenty:

1) Radou a Komisí

- Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie a kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2012/2002, (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1305/2013, (EU) č. 1306/2013, (EU) č. 1307/2013, (EU) č. 1308/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014, (EU) č. 652/2014 a rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady 541/2014/EU (COM(2016)0605 - C8-0372/2016 - 2016/0282(COD))

Předseda bude v souladu s čl. 137 odst. 1 a čl. 138 odst. 1 jednacího řádu návrh konzultovat s Evropským hospodářským a sociálním výborem a Výborem regionů.

Předseda bude v souladu s článkem 322 Smlouvy návrh konzultovat s Účetním dvorem.

předáno příslušný výbor : BUDG
stanovisko : DEVE, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE,
CONT, LIBE, TRAN, REGI

- Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z rozpětí pro nepředvídané události na rok 2017 (COM(2016)0678 - C8-0420/2016 - 2016/2118(BUD))

předáno příslušný výbor : BUDG
stanovisko : AFET, LIBE

- Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Komplexní hospodářské a obchodní dohody (CETA) mezi Kanadou na jedné straně a Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé (10975/2016 - C8-0438/2016 - 2016/0205(NLE))

předáno příslušný výbor : INTA
stanovisko : AFET

- Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o ochranné známce Evropské unie (kodifikované znění) (COM(2016)0702 - C8-0439/2016 - 2016/0345(COD))

předáno příslušný výbor : JURI

- Částečná obměna členů Účetního dvora – EE zástupce (12886/2016 - C8-0445/2016 - 2016/0817 (NLE))

předáno příslušný výbor : CONT

- Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na základě žádosti Španělska – EGF/2016/004 ES Comunidad Valenciana Automobilový průmysl (COM(2016)0708 - C8-0454/2016 - 2016/2298(BUD))

předáno příslušný výbor : BUDG
stanovisko : EMPL, REGI

- Návrh rozhodnutí Rady o uzavření, jménem Unie a jejích členských států, Protokolu k Rámcové dohodě o partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Mongolskem na straně druhé s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii (09264/2016 - C8-0455/2016 - 2015/0113(NLE))

předáno příslušný výbor : AFET
stanovisko : DEVE, INTA

- Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) 2016/1036 o ochraně před dumpingovým dovozem ze zemí, které nejsou členy Evropské unie, a nařízení (EU) 2016/1037 o ochraně před dovozem subvencovaných výrobků ze zemí, které nejsou členy Evropské unie (COM(2016)0721 - C8-0456/2016 - 2016/0351(COD))

předáno příslušný výbor : INTA
stanovisko : ITRE, JURI

- Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a

Rady (EU) č. 1286/2014 o sděleních klíčových informací týkajících se strukturovaných retailových investičních produktů a pojistných produktů s investiční složkou, pokud jde o datum použitelnosti (COM(2016)0709 - C8-0457/2016 - 2016/0355(COD))

Předseda bude v souladu s čl. 137 odst. 1 jednacího řádu návrh konzultovat s Evropským hospodářským a sociálním výborem.

Předseda bude v souladu s čl. 282 odst. 5 Smlouvy návrh konzultovat s Evropskou centrální bankou.

předáno
příslušný výbor : ECON
stanovisko : LIBE, IMCO

- Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o založení mezinárodní nadace EU-LAC jménem Evropské unie (11342/2016 - C8-0458/2016 - 2016/0217(NLE))

předáno
příslušný výbor : AFET
stanovisko : DEVE, INTA

- Návrh směrnice Rady, kterou se mění směrnice (EU) 2016/1164, pokud jde o hybridní nesoulady s třetími zeměmi (COM(2016)0687 - C8-0464/2016 - 2016/0339(CNS))

předáno
příslušný výbor : ECON
stanovisko : INTA, IMCO

2) parlamentními výbory

2.1) zprávy

- Zpráva o strategické komunikaci EU s cílem bojovat proti propagandě, kterou proti ní vedou třetí strany (2016/2030(INI)) - výbor AFET - Zpravodajka: Anna Elzbieta Fotyga (A8-0290/2016)

- ***I Zpráva k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 258/2014, kterým se zavádí program Unie na podporu zvláštních činností v oblasti účetního výkaznictví a auditu na období 2014–2020 (COM(2016)0202 - C8-0145/2016 - 2016/0110(COD)) - výbor ECON - Zpravodaj: Theodor Dumitru Stolojan (A8-0291/2016)

- Zpráva o zelené knize o maloobchodních finančních službách (2016/2056(INI)) - výbor ECON - Zpravodaj: Olle Ludvigsson (A8-0294/2016)

- ***I Zpráva o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o poskytnutí další makrofinanční pomoci Jordánskému hášimovskému království (COM(2016)0431 - C8-0242/2016 - 2016/0197 (COD)) - výbor INTA - Zpravodaj: Emmanuel Maurel (A8-0296/2016)

- Zpráva o využívání řízení o evropském platebním rozkazu (2016/2011(INI)) - výbor JURI - Zpravodaj: Kostas Chrysogonos (A8-0299/2016)

- Zpráva o výroční zprávě Evropské centrální banky za rok 2015 (2016/2063(INI)) - výbor ECON - Zpravodaj: Ramon Tremosa i Balcells (A8-0302/2016)

- Zpráva o akčním plánu EU pro boj proti nezákonnému obchodu s volně žijícími a planě rostoucími druhy (2016/2076(INI)) - výbor ENVI - Zpravodajka: Catherine Bearder (A8-0303/2016)

- Zpráva o nových příležitostech pro malé dopravní podniky, včetně obchodních modelů založených na užší spolupráci (2015/2349(INI)) - výbor TRAN - Zpravodaj: Dominique Riquet (A8-0304/2016)

- ***I Zpráva o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí mechanismus výměny informací o mezivládních dohodách a nezávazných nástrojích mezi členskými státy a třetími zeměmi v oblasti energetiky a kterým se zrušuje rozhodnutí č. 994/2012/EU (COM(2016)0053 - C8-0034/2016 - 2016/0031(COD)) - výbor ITRE - Zpravodaj: Zdzisław Krasnodębski (A8-0305/2016)
- Zpráva o využití potenciálu osobní vodní dopravy (2015/2350(INI)) - výbor TRAN - Zpravodaj: Keith Taylor (A8-0306/2016)
- Zpráva na téma „Směrem k definitivnímu systému DPH a boj proti podvodům v oblasti DPH“ (2016/2033(INI)) - výbor ECON - Zpravodaj: Wemer Langen (A8-0307/2016)
- Zpráva o odpovědnosti, náhradě a finančním zajištění v oblasti činností v odvětví ropy a zemního plynu v moři (2015/2352(INI)) - výbor JURI - Zpravodaj: Kostas Chrysogonos (A8-0308/2016)
- ***I Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o opatřeních na zajištění bezpečnosti dodávek zemního plynu a o zrušení nařízení (EU) č. 994/2010 (COM(2016)0052 - C8-0035/2016 - 2016/0030(COD)) - výbor ITRE - Zpravodaj: Jerzy Buzek (A8-0310/2016)
- ***I Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/936 o společných pravidlech dovozu textilních výrobků pocházejících z některých třetích zemí, na které se nevztahují dvoustranné dohody, protokoly nebo jiná ujednání ani jiná zvláštní pravidla dovozu Unie (COM(2016)0044 - C8-0022/2016 - 2016/0029(COD)) - výbor INTA - Zpravodaj: Hannu Takkula (A8-0311/2016)
- ***I Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o rtuti a o zrušení nařízení (ES) č. 1102/2008 (COM(2016)0039 - C8-0021/2016 - 2016/0023(COD)) - výbor ENVI - Zpravodaj: Stefan Eck (A8-0313/2016)
- Zpráva k prohlášením komisařů o zájmech – pokyny (2016/2080(INI)) - výbor JURI - Zpravodaj: Pascal Durand (A8-0315/2016)
- Zpráva o evropské obranné unii (2016/2052(INI)) - výbor AFET - Zpravodaj: Urmas Paet (A8-0316/2016)
- Zpráva o provádění společné bezpečnostní a obranné politiky (na základě výroční zprávy Rady určené Evropskému parlamentu o společné zahraniční a bezpečnostní politice) (2016/2067(INI)) - výbor AFET - Zpravodaj: Ioan Mircea Pașcu (A8-0317/2016)
- Zpráva o žádosti, aby byl Jean-François Jalkh zbaven imunity (2016/2115(IMM)) - výbor JURI - Zpravodaj: Kostas Chrysogonos (A8-0318/2016)
- Zpráva o žádosti, aby byl Jean-François Jalkh zbaven imunity (2016/2107(IMM)) - výbor JURI - Zpravodaj: Kostas Chrysogonos (A8-0319/2016)
- Zpráva o zvýšení účinnosti rozvojové spolupráce (2016/2139(INI)) - výbor DEVE - Zpravodaj: Cristian Dan Preda (A8-0322/2016)
- Zpráva o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie za účelem zajištění výplat záloh ze souhrnného rozpočtu Unie na rok 2017

(COM(2016)0312 - C8-0245/2016 - 2016/2119(BUD)) - výbor BUDG - Zpravodajka: Patricija Šulin (A8-0323/2016)

- * Zpráva o návrhu směrnice Rady, kterou se mění směrnice 2011/16/EU, pokud jde o přístup daňových orgánů k informacím pro boj proti praní peněz (COM(2016)0452 - C8-0333/2016 - 2016/0209(CNS)) - výbor ECON - Zpravodaj: Emmanuel Maurel (A8-0326/2016)

- ***I Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 952/2013, kterým se stanoví celní kodex Unie, pokud jde o zboží, které dočasně opustilo celní území Unie námořní nebo vzdušnou cestou (COM(2016)0477 - C8-0328/2016 - 2016/0229(COD)) - výbor IMCO - Zpravodajka: Maria Grapini (A8-0329/2016)

- Zpráva o výroční zprávě o činnosti evropského veřejného ochránce práv za rok 2015 (2016/2150 (INI)) - výbor PETI - Zpravodaj: Notis Marias (A8-0331/2016)

- * Zpráva o návrhu prováděcího rozhodnutí Rady, kterým se schvaluje uzavření dohody o operativní a strategické spolupráci mezi Ukrajinou a Evropským policejním úřadem (Europol) Europolem (10345/2016 - C8-0267/2016 - 2016/0811(CNS)) - výbor LIBE - Zpravodajka: Mariya Gabriel (A8-0342/2016)

2.2) doporučení pro druhé čtení

- ***II Doporučení pro druhé čtení k postoji Rady v prvním čtení k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1342/2008, kterým se zavádí dlouhodobý plán pro populace tresky obecné a lov těchto populací (11309/1/2016 - C8-0403/2016 - 2012/0236 (COD)) - výbor PECH - Zpravodajka: Diane Dodds (A8-0325/2016)

9. Otázky k ústnímu zodpovězení s rozpravou (předložení)

Poslanci předložili následující otázky k ústnímu zodpovězení s rozpravou (článek 128 jednacího řádu):

— (O-000121/2016), kterou pokládají Anna Maria Corazza Bildt, Barbara Matera, Constance Le Grip, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Carlos Coelho, Birgit Collin-Langen, Mariya Gabriel, Francisc Gambús, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Elisabeth Köstinger, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jeroen Lenaers, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Alessandra Mussolini, Jan Olbrycht, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Franck Proust, Sofia Ribeiro, Tokia Saïfi, Csaba Sógor, Dubravka Šuica, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Romana Tomc, Vladimir Urutchev, Axel Voss, Elissavet Vożemberg-Vrionidi, Theodoros Zagorakis, Tomáš Zdechovský a Milan Zver za skupinu PPE, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Iratxe García Pérez, Maria Arena, Birgit Sippel, Claude Moraes, Eric Andrieu, Lucy Anderson, Hugues Bayet, Vilija Blinkevičiūtė, Biljana Borzan, Viorica Dăncilă, Jean-Paul Denanot, Tanja Fajon, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Afzal Khan, Cécile Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos, Olle Ludvigsson, Edouard Martin, Maria Noichl, Péter Niedermüller, Emilian Pavel, Vincent Peillon, Pina Picierno, Kati Piri, Soraya Post, Evelyn Regner, Virginie Rozière, Liliana Rodrigues a Julie Ward za skupinu S&D, Beatriz Becerra Basterrechea, Angelika Mlinar, Hilde Vautmans a Cecilia Wikström za skupinu ALDE, Jean Lambert, Ulrike Lunacek, Terry Reintke, Josep-Maria Terricabras a Ernest Urtasun za skupinu Verts/ALE, Malin Björk, Patrick Le Hyaric, Kateřina Konečná, Kostas Chrysogonos, Kostadinka Kuneva, Merja Kyllönen, Jiří Maštálka a Marie-Christine Vergiat za skupinu GUE/NGL, Helga Stevens a Julie Girling Radě: Přistoupení EU k Istanbulské úmluvě o

prevenci a potírání násilí vůči ženám (2016/2966(RSP)) (B8-1805/2016);

- (O-000122/2016), kterou pokládají Anna Maria Corazza Bildt, Barbara Matera, Constance Le Grip, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Carlos Coelho, Birgit Collin-Langen, Mariya Gabriel, Francesc Gambús, Ingeborg Gräßle, Monika Hohlmeier, Elisabeth Köstinger, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Jeroen Lenaers, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Alessandra Mussolini, Jan Olbrycht, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Franck Proust, Sofia Ribeiro, Tokia Saïfi, Csaba Sógor, Dubravka Šuica, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Romana Tomc, Vladimir Urutchev, Axel Voss, Elissavet Vożemberg-Vrionidi, Theodoros Zagorakis, Tomáš Zdechovský a Milan Zver za skupinu PPE, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Iratxe García Pérez, Maria Arena, Birgit Sippel, Claude Moraes, Eric Andrieu, Lucy Anderson, Hugues Bayet, Vilija Blinkevičiūtė, Biljana Borzan, Viorica Dăncilă, Jean-Paul Denanot, Tanja Fajon, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Afzal Khan, Cécile Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos, Olle Ludvigsson, Edouard Martin, Maria Noichl, Péter Niedermüller, Emilian Pavel, Vincent Peillon, Pina Picierno, Kati Piri, Soraya Post, Evelyn Regner, Virginie Rozière, Liliana Rodrigues a Julie Ward za skupinu S&D, Beatriz Becerra Basterrechea, Angelika Mlinar, Hilde Vautmans a Cecilia Wikström za skupinu ALDE, Jean Lambert, Ulrike Lunacek, Terry Reintke, Josep-Maria Terricabras a Ernest Urtasun za skupinu Verts/ALE, Malin Björk, Patrick Le Hyaric, Kateřina Konečná, Kostas Chrysogonos, Kostadinka Kuneva, Merja Kyllönen, Jiří Maštálka a Marie-Christine Vergiat za skupinu GUE/NGL, Helga Stevens a Julie Girling Komisi: Přistoupení EU k Istanbulské úmluvě o prevenci a potírání násilí vůči ženám (2016/2966(RSP)) (B8-1806/2016);
- (O-000128/2016), kterou pokládá Michael Cramer za výbor TRAN Komisi: Mezinárodní dohody o letecké dopravě (2016/2961(RSP)) (B8-1807/2016);
- (O-000133/2016), kterou pokládá Thomas Händel za výbor EMPL Komisi: Zavedení záruky k získání dovedností (2016/2799(RSP)) (B8-1808/2016);
- (O-000134/2016), kterou pokládá Linda McAvan za výbor DEVE Komisi: Přístup k energii v rozvojových zemích (2016/2885(RSP)) (B8-1809/2016);
- (O-000136/2016), kterou pokládá Roberto Gualtieri za výbor ECON Komisi: Dokončovací práce na dohodě Basel III (2016/2959(RSP)) (B8-1810/2016);
- (O-000138/2016), kterou pokládají Bernd Lange a Alessia Maria Mosca za výbor INTA Komisi: Dohoda o environmentálních produktech (2016/2980(RSP)) (B8-1811/2016);
- (O-000143/2016), kterou pokládají Arne Gericke, Julie Girling a Helga Stevens za skupinu ECR Radě: Přistoupení EU k Istanbulské úmluvě o prevenci a potírání násilí vůči ženám (2016/2966(RSP)) (B8-1815/2016);
- (O-000144/2016), kterou pokládají Arne Gericke, Julie Girling a Helga Stevens za skupinu ECR Komisi: Přistoupení EU k Istanbulské úmluvě o prevenci a potírání násilí vůči ženám (2016/2966(RSP)) (B8-1816/2016).

10. Další postup na základě usnesení Parlamentu

Sdělení Komise o následných krocích týkajících se usnesení o dohodě o tabáku (dohoda se společností Philip Morris International (PMI)), které bylo přijato na letošním březnovém dílčím zasedání, je k dispozici na internetových stránkách Europarl.

11. Plán práce

Byl rozdán konečný návrh pořadu jednání letošního prvního listopadového plenárního zasedání (PE 593.806/PDOJ), ke kterému byly navrženy tyto změny (článek 152 jednacího řádu):

Pondělí

beze změny

Úterý

Žádost skupiny ECR, aby byl název prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku o situaci na Západním břehu Jordánu, včetně osad (*bod 95 PDOJ*) změněn na „Výzvy mírového procesu na Blízkém východě“.

Vystoupili: Zdzisław Krasnodębski za skupinu ECR s odůvodněním žádosti a Marita Ulvskog proti žádosti.

Parlament žádost zamítl EH (156 pro, 172 proti, 15 zdržení se).

Žádost skupin Verts/ALE a GUE/NGL, aby byla po rozpravě o zprávě, kterou předkládá Anna Elżbieta Fotyga (A8-0290/2016), zařazena jako šestý bod odpoledního pořadu jednání prohlášení Rady a Komise o stanovisku Soudního dvora ke slučitelnosti Komplexní hospodářské a obchodní dohody (CETA) mezi Kanadou a Evropskou unií se Smlouvami.

Vystoupili: Heidi Hautala za skupinu Verts/ALE s odůvodněním žádosti, Anne-Marie Mineur ve prospěch žádosti a Daniel Caspary proti žádosti.

Parlament žádost zamítl JH (170 pro, 184 proti, 9 se zdrželo).

Středa

beze změny

Čtvrtek

beze změny

o
o o o

Plán práce byl tímto schválen.

o
o o o

Vystoupil Andrejs Mamikins, aby uctil památku 54 obětí, které si dne 21. listopadu 2013 vyžádalo zřícení supermarketu v Rize.

12. Výroční zpráva Evropské centrální banky za rok 2015 (rozprava)

Zpráva o výroční zprávě Evropské centrální banky za rok 2015 [2016/2063(INI)] - Hospodářský a měnový výbor. Zpravodaj: Ramon Tremosa i Balcells (A8-0302/2016)

Ramon Tremosa i Balcells uvedl zprávu.

PŘEDSEDNICTVÍ: Adina-Ioana VĂLEAN
místopředsedkyně

Vystoupil Valdis Dombrovskis (místopředseda Komise).

Vystoupili: Thomas Mann za skupinu PPE, který rovněž odpověděl na otázku, kterou zvednutím modré karty položil Paul Rübig, a Jonás Fernández za skupinu S&D.

Vystoupil Mario Draghi (prezident Evropské centrální banky).

Vystoupili: Bernd Lucke za skupinu ECR, Fabio De Masi za skupinu GUE/NGL, Ernest Urtasun za skupinu Verts/ALE, Marco Valli za skupinu EFDD, Bernard Monot za skupinu ENF, Konstantinos Papadakis – nezařazený poslanec, Danuta Maria Hübner, Pervenche Berès, Sander Loones, Dimitrios Papadimoulis, David Coburn, Gerolf Annemans, Eleftherios Synadinos, Romana Tomc, Roberto Gualtieri, Stanisław Ożóg, Beatrix von Storch, Marcus Pretzell, Pedro Silva Pereira a Notis Marias.

PŘEDSEDNICTVÍ: David-Maria SASSOLI
místopředseda

Vystoupili: Luke Ming Flanagan, který rovněž odpověděl na otázku, kterou zvednutím modré karty položil David Coburn, Csaba Molnár, Joachim Starbatty, Merja Kyllönen, Daniele Viotti, který rovněž odpověděl na otázku, kterou zvednutím modré karty položil Marco Valli, Ruža Tomašić a Peter van Dalen.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Jean-Luc Schaffhauser, Georgios Epitideios, Miguel Viegas, Franc Bogovič a Nicola Caputo.

Vystoupili: Valdis Dombrovskis, Mario Draghi a Ramon Tremosa i Balcells.

Rozprava skončila.

Hlasování: *bod 5.6 zápisu ze dne 22.11.2016.*

13. Zelená kniha o maloobchodních finančních službách (rozprava)

Zpráva o zelené knize o maloobchodních finančních službách [2016/2056(INI)] - Hospodářský a měnový výbor. Zpravodaj: Olle Ludvigsson (A8-0294/2016)

Olle Ludvigsson uvedl zprávu.

Vystoupil Valdis Dombrovskis (místopředseda Komise).

Vystoupili: Sergio Gutiérrez Prieto (navrhovatel výboru IMCO), Gunnar Hökmark za skupinu PPE, Pervenche Berès za skupinu S&D, Stanisław Ożóg za skupinu ECR, Sophia in 't Veld za skupinu ALDE, Paloma López Bermejo za skupinu GUE/NGL, Patrick O'Flynn za skupinu EFDD, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Anneliese Dodds, Cora van Nieuwenhuizen, João Pimenta Lopes, Sergio Gaetano Cofferati, Nils Torvalds a Ashley Fox.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Notis Marias, Nicola Caputo, Stanislav Polčák a Ruža Tomašić.

Vystoupili: Valdis Dombrovskis a Olle Ludvigsson.

Rozprava skončila.

Hlasování: *bod 5.7 zápisu ze dne 22.11.2016.*

14. Dokončovací práce na dohodě Basel III (rozprava)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-000136/2016), kterou pokládá Roberto Gualtieri za výbor ECON Komisi: Dokončovací práce na dohodě Basel III (2016/2959(RSP)) (B8-1810/2016)

Roberto Gualtieri rozvinul otázku.

Valdis Dombrovskis (místopředseda Komise) odpověděl na otázku.

Vystoupili: Markus Ferber za skupinu PPE, Pervenche Berès za skupinu S&D, Sylvie Goulard za skupinu ALDE, Miguel Viegas za skupinu GUE/NGL, Marco Zanni za skupinu EFDD, Barbara Kappel za skupinu ENF, Bendt Bendtsen, Cora van Nieuwenhuizen, Pervenche Berès k řečnické době přidělené její skupině, Gunnar Hökmark, Jonás Fernández, Nils Torvalds, Danuta Maria Hübner, Pedro Silva Pereira a Annie Schreijer-Pierik.

PŘEDSEDNICTVÍ: Sylvie GUILLAUME
místopředsedkyně

Vystoupili: Neena Gill CBE, Paul Tang, Jeppe Kofod, Sergio Gaetano Cofferati, Bernd Lucke a Bernard Monot.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Othmar Karas, Nicola Caputo a Notis Marias.

Vystoupil Valdis Dombrovskis.

Návrh usnesení předložený v souladu s čl. 128 odst. 5 jednacího řádu na závěr rozpravy:

— Roberto Gualtieri za výbor ECON o dokončovací práci na dohodě Basel III (2016/2959(RSP)) (B8-1226/2016).

Rozprava skončila.

Hlasování: *bod 10.4 zápisu ze dne 23.11.2016.*

(Denní zasedání bylo na chvíli přerušeno.)

15. Evropská obranná unie (krátké přednesení)

Zpráva o evropské obranné unii [2016/2052(INI)] - Výbor pro zahraniční věci. Zpravodaj: Urmas Paet (A8-0316/2016)

Urmas Paet uvedl zprávu.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Michael Gahler, Tonino Picula, Ruža Tomašić, Jasenko Selimovic, Javier Couso Permuy, Reinhard Bütikofer, Jean-Luc Schaffhauser, Georgios Epitideios, Stanislav Polčák, Maria Grapini, Notis Marias, João Pimenta Lopes, Konstantinos Papadakis, Marek Jurek a Maria Lidia Senra Rodríguez.

Vystoupil Valdis Dombrovskis (místopředseda Komise).

Bod byl uzavřen.

Hlasování: *bod 5.8 zápisu ze dne 22.11.2016.*

16. Využití potenciálu osobní vodní dopravy (krátké přednesení)

Zpráva o využití potenciálu osobní vodní dopravy [2015/2350(INI)] - Výbor pro dopravu a cestovní ruch. Zpravodaj: Keith Taylor (A8-0306/2016)

Michael Cramer (zastupující zpravodaje) uvedl zprávu.

PŘEDSEDNICTVÍ: Anneli JÄÄTTEENMÄKI
místopředsedkyně

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Stanislav Polčák, Juan Fernando López Aguilar, Notis Marias, João Ferreira, Tomáš Zdechovský a Ruža Tomašić.

Vystoupil Valdis Dombrovskis (místopředseda Komise).

Bod byl uzavřen.

Hlasování: *bod 5.9 zápisu ze dne 22.11.2016.*

17. Zvýšení účinnosti rozvojové spolupráce (krátké přednesení)

Zpráva o zvýšení účinnosti rozvojové spolupráce [2016/2139(INI)] - Výbor pro rozvoj. Zpravodaj: Cristian Dan Preda (A8-0322/2016)

Cristian Dan Preda uvedl zprávu.

Zvednutím ruky se o slovo přihlásili: Bogdan Brunon Wenta, Victor Negrescu, Notis Marias, Csaba Sógor, Anna Záborská, João Ferreira a Krzysztof Hetman.

Vystoupil Valdis Dombrovskis (místopředseda Komise).

Bod byl uzavřen.

Hlasování: *bod 5.10 zápisu ze dne 22.11.2016.*

18. Jednominutové projevy k důležitým politickým otázkám

Tito poslanci, kteří chtěli upozornit Parlament na důležité politické otázky, vystoupili podle článku 163 jednacího řádu s jednominutovým projevem:

Tomáš Zdechovský, José Blanco López, Ruža Tomašić, Marian Harkin, Kostas Chrysogonos, Tatjana Ždanoka, Beatrix von Storch, Sotirios Zarianopoulos, Andrea Bocskor, Maria Grapini,

Marek Jurek, Jasenko Selimovic, Miguel Viegas, Josep-Maria Terricabras, Gerard Batten, Anna Záborská, Javi López, Notis Marias, Paloma López Bermejo, Ignazio Corrao, Stanislav Polčák, Virginie Rozière, Lynn Boylan, Csaba Sógor, Csaba Molnár, László Tőkés, Victor Negrescu a Deirdre Clune.

19. Pořad jednání příštího denního zasedání

Pořad jednání na další den byl schválen (dokument „Pořad jednání“ PE 593.806/OJMA).

20. Ukončení denního zasedání

Denní zasedání skončilo ve 22:40.

Klaus Welle
generální tajemník

Ulrike Lunacek
místopředsedkyně

PREZENČNÍ LISTINA

21.11.2016

Přítomen/přítomna:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Albrecht, Ali, Aliot, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Andrikenè, Androulakis, Annemans, Arena, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Bashir, Batten, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benito Ziluaga, Berès, Bergeron, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boştinaru, Bours, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carver, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Charanzová, Chaurade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Ciocca, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Coffertati, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, Dalunde, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danti, (The Earl of) Dartmouth, De Castro, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Duncan, Durand, Dzhabazki, Eck, Eickhout, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira, Finch, Fisas Ayxelà, Fitto, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill CBE, Girling, Giuffrida, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Händel, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hedh, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoc, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iturgaiz, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jakovčić, James, Jáuregui Atondo, Jávör, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jongerius, Joulaud, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kalniete, Kammerevert, Kappel, Karas, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirton-Darling, Kłosowski, Koch, Kofod, Kohlíček, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köstinger, Kouloglou, Kovács, Kovatchev, Krasnodębski, Krupa, Kudrycka, Kukan, Kumpula-Natri, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrtos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Legutko, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lins, Lochbihler, Loiseau, Løkkegaard, Loones, López, López Aguilar, López Bermejo, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAvan, McClarkin, McGuinness, McIntyre, Macovei, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marcellesi, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello,

Marusik, Mato, Maullu, Maurel, Mavrides, Mayer Georg, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Meszerics, Michel, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisa, Molnár, Monot, Montel, Moody, Moraes, Morgano, Morin-Chartier, Mosca, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ozóg, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Maydell, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Pimenta Lopes, Piotrowski, Piri, Pitera, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Pořeba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Punset, Quisthoudt-Rowohl, Radoš, Rangel, Rebege, Reda, Regner, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rolin, Ropè, Rosati, Rozière, Rübig, Ruohonen-Lerner, Sakorafa, Salini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, dos Santos, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Sippel, Škrlec, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sommer, Sonneborn, Spinelli, Spyraiki, Staes, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Țapardel, Tarabella, Tarand, Telička, Terricabras, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tókéš, Tolić, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Torres Martínez, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Țurcanu, Ujazdowski, Ulvskog, Ungureanu, Urtasun, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Valcárcel Siso, Vălean, Valenciano, Valero, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Voigt, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Wieland, Wierinck, Wikström, Winberg, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wölken, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zoffoli, Żółtek, Zorrinho, Zovko, Zullo, Zver, Zwiefka

Omluven/a:

Boutonnet, Collins, Crowley, Le Pen Jean-Marie, Maeijer, Maštálka, Matera, Messerschmidt, Metsola, Nart, Parker, Radev, Rochefort, Taylor